

Ref.: 400000001



ES	BÁSCULA COCINA ECLAIR
EN	KITCHEN SCALE ECLAIR
FR	BALANCE DE CUISINE ECLAIR
PT	ESCALA DE COZINHA ECLAIR





INTRODUCCIÓN

Gracias por la compra nuestro producto de calidad. Utilizar cuidadosamente y de acuerdo con las instrucciones que figuran a continuación. Por favor leer y guardar estas instrucciones para futura referencia.

CARACTERÍSTICAS

1. Producto con una alta precisión.
2. Máxima capacidad 5kg.
3. División en gramos.
4. Función de tara.
5. Bol de plástico de 1000ml.
6. No necesita pilas.

MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

1. Limpiar siempre la báscula con un trapo humedecido ligeramente. No sumergir en agua ni utilizar agentes químicos ni abrasivos de limpieza.
2. Todos los componentes de plástico deberán ser limpiados inmediatamente después del contacto con grasas, especias, vinagres y comidas de intensos sabores.
3. Proteger el dispositivo frente a los golpes, la humedad, el polvo y/o los productos químicos.
4. La precisión de los valores de medición y la vida útil del aparato dependen de su correcta utilización.
5. No colocar ningún objeto encima de la báscula si no se utiliza.
6. No presionar las teclas demasiado fuerte o con objetos afilados.

USO Y FUNCIÓN DE TARA

1. Antes de usar colocar la báscula en una superficie plana y estable.
2. Colocar el recipiente sobre el bol de la báscula y mover hacia la izquierda la tecla de tara hasta el punto 0 de la báscula.
3. Añadir los productos al recipiente anteriormente pesado.
4. Volver a pesar el recipiente.
5. El peso que aparecerá será el peso del producto.



ELIMINACIÓN CORRECTA DEL PRODUCTO. Esta marca indica que este producto no debe eliminarse junto con otros residuos domésticos en toda la UE.

Para evitar los posibles daños al medio ambiente o a la salud humana que representa la eliminación incontrolada de residuos, reciclar correctamente para promover la reutilización sostenible de recursos materiales. Para devolver su dispositivo usado, utilice los sistemas de devolución y recogida o póngase en contacto con el establecimiento donde se adquirió el producto. Ellos pueden recoger este producto para el reciclaje seguro ambiental.

INTRODUCTION

Thank you for the purchase of our quality product. Used carefully and in accordance with the instructions set out below. Please read and keep these instructions for future reference.

FEATURES

1. Product with high precision.
2. Max. Capacity 5kg.
3. Gram division.
4. Tare function
5. Plastic bowl
6. Does not need batteries.

CARE AND MAINTENANCE

1. Place the scale on a solid level surface before use.
2. Avoid hitting or dropping the scale otherwise damage may occur.
3. Do not overload the scale or put heavy things on the scale when not use.
4. Treat the scale with care as it is a highly precise electronic instrument.
5. Do not immerse this product in water or any other liquid. Please keep dry surface.
6. Clean the scale with a soft damp cloth, do not use chemicals or harsh abrasives.

HOW TO USE

1. Before use, place the scale on a flat, stable surface.
2. Place the container on the scale bowl and move the tare key to the left on the scale.
3. Add the products to the previously heavy container.
4. Re-weigh the recipe.
5. The weight that will appear will be the weight of the product.



CORRECT DISPOSAL OF THIS PRODUCT. This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU.

To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

INTRODUCTION

Je vous remercie pour l'achat de notre produit de qualité. Utilisé avec précaution et conformément aux instructions énoncées ci-après. Lisez et conservez ces instructions pour référence future.

CARACTERISTIQUES

1. Produit de haute précision.
2. Capacité maximum de 5kg.
3. Division en grammes.
4. Touche tare.
5. Bol en plastique.
6. N'a pas besoin de piles.



CORRECTE ÉLIMINATION DU PRODUIT Esta marca indica que este produto não deve ser removido em conjunto com outros resíduos domésticos em toda a UE.

Le produit ne doit pas être jeté avec les autres déchets ménagers habituels. Afin d'éviter toute atteinte à l'environnement ou à la santé humaine pour cause d'élimination incontrôlée des déchets, recycler de façon responsable afin de promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour vous débarrasser de votre appareil, utiliser les systèmes de reprise ou de collecte ou bien prenez contact avec le magasin où le produit a été acheté. Ils peuvent reprendre le produit afin de garantir un recyclage sûr.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

1. Nettoyez toujours la balance avec un chiffon légèrement humide. Ne le plongez pas dans l'eau et n'utilisez pas d'agents de nettoyage chimiques ou d'abrasifs.
2. Tous les composants en plastique doivent être nettoyés immédiatement après le contact avec les graisses, les épices, les vinaigres et les aliments aromatisés intenses.
3. Protégez l'appareil contre les chocs, l'humidité, la poussière et / ou les produits chimiques.
4. La précision des valeurs de mesure et la durée de vie utile de l'appareil dépendent de son utilisation correcte.
5. Ne placez aucun objet sur la balance si vous ne l'utilisez pas.
6. N'appuyez pas trop fort sur les touches ou avec des objets pointus.

FONCTION DE TARA

1. Avant utilisation, placez la balance sur une surface plane et stable.
2. Placez le récipient sur le bol de la balance et déplacez la clé de tare vers la gauche sur la balance.
3. Ajoutez les produits dans le conteneur précédemment lourd.
4. Repesez la recette.
5. Le poids qui apparaîtra sera le poids du produit.

INTRODUÇÃO

Obrigado por ter adquirido o nosso produto de qualidade. Use com cuidado e em conformidade as instruções listadas abaixo. Leia e guarde estas instruções para referências futuras.

RECURSOS

1. Produto com alta precisão.
2. Capacidade máxima de 5kg.
3. Divisão em gramas.
4. Função de tara.
5. Vasilha de plástico.
6. Não precisa de baterias.

MANUTENÇÃO E LIMPEZA

1. Sempre limpe a balança com um pano levemente umedecido. Não o mergulhe em água nem use agentes químicos de limpeza ou abrasivos.
2. Todos os componentes plásticos devem ser limpos imediatamente após o contato com gorduras, especiarias, vinagres e alimentos com sabor intenso.
3. Proteja o dispositivo contra choques, umidade, poeira e / ou produtos químicos.
4. A precisão dos valores de medição e a vida útil do dispositivo dependem do uso correto.
5. Não coloque nenhum objeto no topo da escala se você não estiver usando.
6. Não pressione as teclas com muita força ou com objetos afiados.

FUNÇÕES DA TELA

1. Antes de usar, coloque a balança sobre uma superfície plana e estável.
2. Coloque o recipiente na tigela da balança e mova a chave da tara para a esquerda na balança.
3. Adicione os produtos ao recipiente anteriormente pesado.
4. Re-pesar a receita.
5. O peso que aparecerá será o peso do produto.



REMOÇÃO CORRETA DO PRODUTO

Esta marca indica que este produto não deve ser removido em conjunto com outros resíduos domésticos em toda a UE.

Para evitar possíveis danos a nível ambiental ou de saúde humana que represente a eliminação descontrolada de resíduos, deve reciclar adequadamente para promover a reutilização sustentável dos recursos materiais. Para ter o seu dispositivo usado, use os sistemas de retorno ou contacte o estabelecimento onde o produto foi adquirido. Eles conseguem por este produto para a reciclagem ambiental segura.



CERTIFICADO DE GARANTÍA



WARRANTY CERTIFICATE // CERTIFICAT DE GARANTIE
// CERTIFICATO DI GARANZIA // CERTIFICADO DE GARANTIA// GARANTIE ZERTIFIKAT

Importado por Garsaco Import S.L.U. (B-12524773). Fabricado en PRC.

Imported by Garsaco Import S.L.U. (B-12524773). Made in PRC. Importé par Garsaco Import S.L.U. (B-12524773). Fabriqué en PRC. Importato da Garsaco Import S.L.U. (B-12.524.773). Made in PRC. Importado por Garsaco Import S.L.U. (B-12524773). Made in PRC. Von Garsaco Import S.L.U. importiert (B-12524773). Made in PRC.



Este producto tiene una garantía de 2 años desde la fecha de venta, declinando toda responsabilidad por defectuoso o roturas, originadas por mal uso. Para que esta garantía sea válida, es imprescindible presentar esta tarjeta así como el ticket o la factura de compra.

Questo prodotto è garantito per 2 anni dalla data di vendita, declinando ogni responsabilità per malfunzionamenti o rotture causati da uso improprio. Per questa garanzia sia valida, è necessario presentare questa cartolina e lo scontrino o fattura.

Ce produit est garanti 2 ans à compter de la date de la vente, déclinant toute responsabilité en cas de défaillance ou bris causés par une mauvaise utilisation. Pour que cette garantie soit valide, vous devez présenter cette carte et le billet ou la facture.

Este produto tem uma garantia de 2 anos a partir da data de venda, em declínio de qualquer responsabilidade por mau funcionamento ou quebra causada por mau uso. Para que esta garantia seja válida, é necessário apresentar este cartão eo bilhete ou nota fiscal.

Dieses Produkt ist für 2 Jahre ab Verkaufsdatum garantiert, sinkende keine Verantwortung für Fehlfunktionen oder Ausfall durch Missbrauch verursacht. Für diese Garantie gültig zu sein, müssen Sie diese Karte und das Ticket oder Rechnung zu präsentieren.

Nombre y dirección del comprador.

Name and address of the purchaser.

Nom et adresse de l'acheteur.

Nome e indirizzo dell'acquirente.

Nome e endereço do comprador.

Name und Anschrift des Käufers

Nombre y dirección vendedor.

Sello del establecimiento.

Name and Postal address. Stamp of establishment.

Nom et adresse postale. Cachet de l'établissement.

Nome e indirizzo postale. Timbro di stabilimento.

Nome e endereço postal. Carimbo do estabelecimento.

Name und Postanschrift. Stempel der Einrichtung.